

[Text]

person who also knows a lot about, I believe, the corporation side of our dossier. I would imagine the committee would be at times better served by having Mrs. Smith instead of Madame Hébert. So I was wondering if Mrs. Smith would accept to work with us when it is something that she knows more about.

Mrs. Smith: Yes.

The Chairman: Can we add that to the motion and name both of them? For the other members of the committee, Mrs. Smith also is with the Library of Parliament and is a specialist in corporate law. And I guess, depending on what we decide we want to pursue—we really have two sides and they are quite different, the consumer side and the corporate side. Monique has been specializing on the consumer side. We have not really done anything on the corporate side in the last years but we may indeed want to. So we would have access to both.

Mr. Peterson: What are you suggesting then, that the committee has two permanent researchers and we will draw upon them, depending on our discussions?

The Chairman: We can do that.

The Clerk: I guess so.

The Chairman: I guess you have other assignments, as the Library decides that you have.

Mrs. Hébert: Indeed, Madam Chairman.

The Chairman: We cannot have you exclusively then. We will keep you so busy that no one else will have time, I am sure. Is that agreeable to you, Madam Killens?

Mrs. Killens: Yes.

The Chairman: I will now come back to a meeting time. Do people have any preference? Mr. Peterson, do you have a preference as to a day or a meeting time?

Mr. Peterson: We are here Wednesday afternoons.

The Chairman: Is Wednesday afternoon a good time for you?

Mr. Peterson: Yes, it is.

Mrs. Killens: Yes, indeed.

Mr. Peterson: It also helps me get out of my French lesson. I am not doing well at it.

The Chairman: We can canvass the other members to find out how it would suit them. But why do we not tentatively try for Wednesday afternoons at 3.30 p.m.? I will not be here Wednesday of next week. I will be out of Ottawa. If you wish, we could proceed with a meeting. I gather Mr. Peterson will be here to chair it.

Mr. Peterson: Yes.

The Chairman: Okay. The next items are going to be deciding on our agenda and what issues we want to study

[Translation]

d'une autre personne qui connaît très bien les questions de corporation qui nous intéressent. Il me semble que le Comité aurait parfois avantage à faire appel aux services de M^{me} Smith au lieu de M^{me} Hébert. Est-ce que M^{me} Smith accepterait de nous offrir ses services lorsqu'il s'agira de questions qu'elle connaît bien?

Mme Smith: Oui.

La présidente: Peut-on ajouter les deux noms à la motion? Pour la gouverne des autres membres, M^{me} Smith relève également de la Bibliothèque du Parlement et elle se spécialise dans le droit des sociétés. Tout dépendra des travaux que nous entreprendrons—notre mandat a deux volets tout à fait différents, à savoir le volet consommation et le volet corporation. Monique s'est spécialisée dans les questions de consommation. Nous n'avons pas beaucoup travaillé sur les questions de corporation au cours des dernières années, mais nous pourrions fort bien commencer. De cette façon, nous aurions accès aux deux.

M. Peterson: Alors vous proposez que nous ayons deux attachés de recherche permanents auxquels nous ferons appel selon le sujet à l'étude?

La présidente: C'est possible.

Le greffier: J'imagine.

La présidente: Je suppose que vous avez d'autres affectations déterminées par la Bibliothèque.

Mme Hébert: En effet, madame la présidente.

La présidente: Vous ne serez donc pas affectée exclusivement à notre comité. Remarquez que vous serez tellement occupée à travailler pour nous que vous n'aurez sûrement pas le temps de travailler pour d'autres. Ça va, madame Killens?

Mme Killens: Oui.

La présidente: Revenons maintenant à la question des heures de séances. Avez-vous des préférences? Monsieur Peterson, avez-vous des suggestions quant au jour ou à l'heure des réunions?

M. Peterson: Nous sommes ici les mercredis après-midi.

La présidente: Le mercredi après-midi vous convient-il?

M. Peterson: Oui.

Mme Killens: Absolument.

M. Peterson: Ça me permet aussi d'éviter mon cours de français. Je ne me débrouille pas très bien.

La présidente: Nous nous informerons auprès des autres membres pour voir si ça leur convient. Mais fixons provisoirement nos heures de séances au mercredi après-midi à 15h30. Je serai absente mercredi prochain car je ne serai pas en ville. Si vous voulez, le Comité peut quand même se réunir. M. Peterson me remplacera sans doute.

M. Peterson: Oui.

La présidente: Bon. Les prochains points concernent le programme et les questions que nous voulons étudier au cours